## VENONA



USSR

Ref. No.: 3/NBF/T1B69 (of 3/10/1966)

Issued :

31/5/1967

Copy No.: 201

## 3RD REISSUE

1. BRANDO AND THE NORMEGIANS

2. RECHITTMENT OF NORWEGIANS

Pron: STOCKHOLM

MOSCOT Tot

655, 656 Not

8th April 1942

[Two-part message complete]

[Part I] To NORTHERN[1].

[11], born in A Norwegian 1988) with whom BRANDO(iii) began working, was sent to NORMAY; on his return, he was arrested and sent to an intermment camp. He is on leave from the camp until [t group unrecovered][iv], after which he must return there.
[A groups unrecovered] to a [ob[a] in OSLO, He was in SPAIN in the
International Brigade and was shall-shocked. On our enquiring about a[b]
MUSICIAN[MUZYKANT][vi], introduced BRANDO to a Norwegian [vii], born in 1920. He used to live at 's parents are living in OSLO; his father [8% is working]

(4 groups unrecovered).

[36 groups unrecovered]

and

[42 groups unrecoverable]

and

[36 groups unrecovered]

[Part II] 2. On [BK 8th] April [the following][o] Norwegians came to the METRO[viii]:

(ix), born on 20th February 1925 in OSLO. He worked

DISTRIBUTION:

POPSECRET



\_ 2 .

3/NBF/TH 809

in NORTAY on tasks for the KORPORANTS[x]. On escaping from holiday, he was interned [Bi .] [A groups unrecovered.

[xi], born on 3rd Barch 1916 in OSLO. He worked recently as a chauffour at the VINING REN PROVINGS[VINING RIP PROVINGS] Factory[xii] in OSLO. [1 group unrecovered] 1941 while crossing the frontier, he was arrested by the Swades and intermed in a special camp near FLIM[xiii]. In NOTELY he worked as a KORPORINT lender[RUKOVODITEL' KORPORINTOV] and took an active part in a[b] [25 plot] [4 groups unrecovered].

Both gave a written undertaking to work against the Garmans in MORMY. They agreed to do any kind of work. They stated that they could establish themselves in OSLO.

## (65 groups unrecovered)

for which purpose to learn the TALMUD(miv), give the signals plan [PROUR! 12] o

(6) groups unrecovered]

shut up in s(b) mung.

No. 121[4]

AK 310 [ 27]

Notest

- [a] or "at work"
- [b] or "thr".
- (c) Inserted by the translator.
- [d] NOSCON': Yo. 264 or 19th April 1942 (3/MBE/71852) is in reply this passes.

Compents: [1] NORTHERN:

NOSCO: addressee and signatory. Probably Northern Department.

[11]

(111) BRANDO:

Unidentified coverage. First occurrence.

[iv] [1 group unrecovered]

A date in April.

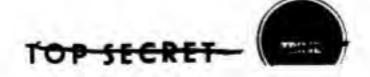
[+]

[vi] MUSICLN:

Coverword for a 3/7 operator.

[vii]

3/1019/11809



## TOP SECRET



- 3 -

3/189/T1809

Comments: [viii] METRO: (Cont'd)

Soviet Enhancy or Legation.

[ix

[x] KORPONINT:

Literally a member of a student fraternity. Coverword for namber of the Communist Party.

[xi]

[xii] VIKING RE: PLENINGS Pactory: Address: Ganlebyen, Svingen 16, OSLC. The factory produces packing caterial and leatner strepping.

[xiii] FLUN:

Town in STEDEN 60.35N 15.39E.

(xiv) TLUMD

Coverward for eigher or cipher syste-

[mv] .K.STO:

Col. N.I. MDITUSEEV, Soviet Military

3/MBF/T1809

